

Sprawozdanie

Zarządu Dzielnicy XVII z działalności merytorycznej i finansowej za 2013 rok

Pierwsze posiedzenie Zarządu Rady Dzielnicy XVII VI Kadencji odbyło się dnia 31 stycznia 2011r. Zarząd VI Kadencji został powołany na Sesji Rady Dzielnicy XVII „Wzgórza Krzesławickie” w dniu 27 stycznia 2011r. w następującym składzie:

Stanisław Madej	- przewodniczący
Jan Kawa	- zastępca przewodniczącego
Helena Mikulska	- członkini Zarządu
Jadwiga Kolasa	- członkini Zarządu
Stanisław Rajski	- członek Zarządu

Podział obowiązków członków Zarządu VI Kadencji przyjęty Uchwałą Rady Dzielnicy XVII „Wzgórza Krzesławickie” Nr V/47/2011 z 28 kwietnia 2011r. przedstawiał się następująco:

Pan Stanisław Madej – Przewodniczący Zarządu

1. Współpraca z Komisją Rewizyjną Rady Dzielnicy.
2. Przygotowanie i koordynacja planów inwestycyjnych Dzielnicy oraz projektów uchwał Zarządu z zakresu zadań priorytetowych i powierzonych.
3. Przygotowanie i nadzór nad realizacją preliminarza wydatków Rady Dzielnicy.
4. Koordynacja pracami Komisji Rady.
5. Przygotowanie posiedzeń Rady i Zarządu.
6. Prowadzenie korespondencji Rady Dzielnicy.
7. Zastępowanie członków Zarządu w pracach im powierzonych podczas ich usprawiedliwionej nieobecności.
8. Wykonywanie innych prac wynikających z postanowień Statutu Dzielnicy

Pan Jan Kawa – Zastępca Przewodniczącego

1. Koordynowanie pracami wynikającymi z zadań priorytetowych i powierzonych z zakresu Gospodarki Komunalnej w tym między innymi:
 - a) modernizacja dróg i chodników
 - b) remont dróg i chodników
 - c) uczestnictwo w przetargach i odbiorach prac związanych z tymi zagadnieniami,
 - d) Współpraca z Komitetami Lokalnych Inicjatyw Inwestycyjnych
2. Koordynacja pracą Komisji Budownictwa i Infrastruktury Komunalnej oraz przekazywanie wniosków i projektów uchwał na posiedzenia Zarządu
3. Koordynowanie pracami wynikającymi z zadań priorytetowych i powierzonych z zakresu remontu dróg, chodników i oświetlenia na terenie Dzielnicy oraz bieżącego utrzymania ogródków jordanowskich
4. W przypadku nieobecności przewodniczącego Zarządu, reprezentowania Dzielnicy na zewnątrz oraz organizowanie pracy Rady we wszystkich sprawach wynikających z § 17 ust.8 Statutu Dzielnicy XVII.

Pani Jadwiga Kolasa – członkini Zarządu

1. Koordynowanie pracami wynikającymi z zadań priorytetowych i powierzonych z zakresu Bezpieczeństwa Publicznego oraz w ramach Programu Poprawy Bezpieczeństwa dla miasta Krakowa „Bezpieczny Kraków”
2. Koordynacja pracą Komisji Praworządności i Bezpieczeństwa Publicznego oraz Komisją Ochrony Środowiska, przekazywanie wniosków i projektów uchwał tych Komisji na posiedzenia Zarządu oraz współpraca z Dzielnicowym Zespołem Koordynacyjnym „Bezpieczny Kraków”.
3. Współpraca z Policją i Strażą Miejską.
4. Prowadzenie spraw związanych z czystością i porządkiem na terenie Dzielnicy.
5. Koordynowanie pracami wynikającymi z zadań powierzonych z zakresu:
 - a) pielęgnacja zieleni
 - b) uczestnictwo w przetargach i odbiorach prac związanych z tymi zagadnieniami.

Pani Helena Mikulska – członkini Zarządu

1. Koordynowanie pracami wynikającymi z zadań priorytetowych i powierzonych z zakresu Oświaty i Wychowania oraz Kultury i Ochrony Dziedzictwa Narodowego w tym między innymi:
 - a) prace remontowe szkół podstawowych, gimnazjów, przedszkoli i żłobków
 - b) lokalne wydarzenia kulturalne
2. Koordynacja pracą Komisji Kultury, Oświaty, Sportu i Turystyki oraz przekazywanie wniosków i projektów uchwał tej Komisji na posiedzenia Zarządu.
3. Współpraca z klubami kultury i organizacjami sportowymi działającymi na terenie dzielnicy, której celem będzie możliwie największa integracja mieszkańców.
4. Prowadzenie Otwartego Konkursu Ofert.
5. Nadzór nad stroną internetową Rady Dzielnicy XVII „Wzgórza Krzesławickie”

Pan Stanisław Rajski – członek Zarządu

1. Koordynowanie pracami wynikającymi z zadań priorytetowych z zakresu Ochrony Zdrowia
2. Koordynacja pracami Komisji Zdrowia i Spraw Społecznych oraz Komisji Spraw Mieszkaniowych, przekazywanie wniosków i projektów uchwał tych Komisji na posiedzenia Zarządu.
3. Współpraca z zarządcami zasobów mieszkaniowych w kontekście (przekazywanych Radzie Dzielnicy) wniosków lokatorów.
4. Koordynacja pracami wynikającymi z zadania powierzonego dzielnicom w zakresie problematyki osób niepełnosprawnych

Obowiązki i kompetencje wszystkich członków Zarządu wynikające z podziału zadań

1. Udział w przetargach i odbiorach prac realizowanych w ramach zadań priorytetowych i powierzonych.
2. Udział w zebraniach organizowanych przez Urząd Miasta Krakowa lub inne organizacje działające na terenie Gminy Kraków.
3. Załatwianie spraw przekazanych przez Przewodniczącego Rady i Zarządu.

Członkowie Zarządu pełnili dyżury w następujących terminach:

Stanisław Madej	- czwartek	11 ⁰⁰ - 13 ⁰⁰
Jan Kawa	- środa	10 ⁰⁰ - 13 ⁰⁰
Helena Mikulska	- piątek	10 ⁰⁰ - 12 ⁰⁰
Jadwiga Kolasa	- poniedziałki	12 ⁰⁰ - 14 ⁰⁰
Stanisław Rajski	- wtorki	10 ⁰⁰ - 13 ⁰⁰

W roku 2013 w Radzie Dzielnicy XVII VI Kadencji pracowały następujące Komisje Merytoryczne powołane uchwałami II/8/2011, II/9/2011, II/10/2011, II/11/2011, II/12/2011, II/13/2011, II/14/2011 z dnia 3 lutego 2011r Rady Dzielnicy XVII:

- Komisja Budownictwa i Infrastruktury Komunalnej
- Komisja Praworządności i Bezpieczeństwa Publicznego
- Komisja Kultury, Oświaty, Sportu i Turystyki
- Komisja Spraw Mieszkaniowych
- Komisja Zdrowia i Spraw Społecznych
- Komisja Ochrony Środowiska
- Komisja Rewizyjna

W 2013 roku składy Komisji Merytorycznych Rady Dzielnicy XVII przedstawiały się następująco:

Komisja Budownictwa i Infrastruktury Komunalnej

Dziedzic Andrzej	Członek
Gajoszek Marcin	Członek
Jaworski Dariusz	Członek
Kawa Jan	Członek
Kolasa Jadwiga	Członek
Mikulska Helena	Członek
Ochyl Iwona	Członek
Rojewski Grzegorz	Członek
Walczak Stanisław	Przewodniczący

Komisja Praworządności i Bezpieczeństwa Publicznego

Dziedzic Andrzej	Przewodniczący
Kawa Jan	Członek
Kolasa Jadwiga	Członek
Lis Zdzisław	Członek
Rajski Stanisław	Członek
Starowicz Franciszek	Członek
Stroński Stanisław	Członek
Walczak Stanisław	Członek
Wojnarski Wiesław	Członek

Komisja Kultury, Oświaty, Sportu i Turystyki

Chruściel Renata	Przewodnicząca
Kwater Danuta	Członek
Madej Lucyna	Członek
Mikulska Helena	Członek
Ochyl Iwona	Członek
Rajski Stanisław	Członek
Walczak Stanisław	Członek
Wojnarski Wiesław	Członek
Zaleński Leszek	Członek

Komisja Spraw Mieszkaniowych

Chruściel Renata	Członek
Gajoszek Marcin	Członek
Madej Stanisław	Członek

Mikulska Helena	Członek
Ochyl Iwona	Przewodnicząca
Rajski Stanisław	Członek
Zdziebko Aleksander	Członek

Komisja Zdrowia i Spraw Społecznych

Jaworski Dariusz	Członek
Korzec Lucyna	Członek
Lis Zdzisław	Członek
Madej Lucyna	Przewodnicząca
Madej Stanisław	Członek
Rajski Stanisław	Członek
Stroński Stanisław	Członek
Zdziebko Aleksander	Członek

Komisja Ochrony Środowiska

Chruściel Renata	Członek
Kawa Jan	Członek
Kolasa Jadwiga	Członek
Korzec Lucyna	Członek
Kwater Danuta	Członek
Rojewski Grzegorz	Przewodniczący
Starowicz Franciszek	Członek
Zaleński Leszek	Członek

Komisja Rewizyjna

Dariusz Jaworski	Przewodniczący
Franciszek Starowicz	Członek
Stroński Stanisław	Członek

Uchwałami Rady Dzielnicy XVII „Wzgórza Krzesławickie” nr II/15/2011, II/16/2011, II/17/2011, II/18/2011, II/19/2011, II/20/2011, II/21/2011 z dnia 3 lutego 2011r zostali wybrani aktualnie sprawujący funkcję Przewodniczący Komisji.

Do komisji merytorycznych Rady była kierowana korespondencja bieżąca zgodnie z kompetencjami poszczególnych komisji i w oparciu o opinie komisji Zarząd przygotowywał projekty uchwał lub pisemne wystąpienia.

W roku 2013 Komisja Budownictwa i Infrastruktury Komunalnej odbyła 20 posiedzeń, Komisja Praworządności i Bezpieczeństwa Publicznego odbyła 22 posiedzenia, Komisja Kultury, Oświaty, Sportu i Turystyki odbyła 22 posiedzenia, Komisja Spraw Mieszkaniowych odbyła 16 posiedzeń, Komisja Zdrowia i Spraw Społecznych odbyła 12 posiedzeń, Komisja Ochrony Środowiska odbyła 12 posiedzeń, Komisja Rewizyjna odbyła 5 posiedzeń.

Realizując Zarządzenie nr 1696/2005 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 23 września 2005 r. w sprawie powołania Dzielnicowych Zespołów Koordynacyjnych działających w ramach Programu Poprawy Bezpieczeństwa dla Miasta Krakowa pod nazwą „Bezpieczny Kraków”, Rada Dzielnicy XVII uchwałą nr III/31/2011 z dnia 24 lutego 2011r. delegowała w skład Dzielnicowego Zespołu Koordynacyjnego następujących radnych:

- 1/ Pana Andrzeja Dziedzica - Przewodniczący
- 2/ Panią Jadwigę Kolasa

- 3/ Panią Danutę Kwater
- 4/ Pana Grzegorza Rojewskiego
- 5/ Pana Franciszka Starowicza
- 6/ Pana Stanisława Strońskiego - Sekretarz
- 7/ Pana Leszka Zaleńskiego

Rada Dzielnicy wnioskowała także, aby w skład ww Zespołu weszli:

- 1/ Ryszard Harańczyk - przedstawiciel Policji
- 2/ Krzysztof Duda - przedstawiciel Straży Miejskiej

W roku 2013 Dzielnicowy Zespół Koordynacyjny odbył 3 posiedzenia poświęcone sprawom bezpieczeństwa na terenie Dzielnicy.

Rada Dzielnicy XVII VI Kadencji podjęła w 2013 roku 100 uchwał, które dotyczyły następujących spraw:

- związanych z realizacją programu zadań priorytetowych i powierzonych (remont placówek oświatowych, modernizacja dróg, chodników i oświetlenia, remonty dróg, chodników wraz z oświetleniem, utrzymanie ogródków jordanowskich, zieleńców i skwerów, lokalne wydarzenia kulturalne) w roku 2013 oraz ich korekt, przyjęcie programu zadań priorytetowych i powierzonych na rok 2014 (lista zadań priorytetowych remonty szkół i przedszkoli, modernizacja i remont dróg i chodników, modernizacja ogródków jordanowskich, zakładanie zieleńców i skwerów, „Bezpieczny Kraków”, problematyka osób niepełnosprawnych) – 42 uchwały,
- istotnych dla społeczności lokalnej (umowy najmu lokali mieszkalnych, nazewnictwa ulic, przeznaczenie obiektów na cele społeczne, zmian komunikacji MPK) – 37 uchwał,
- związanych z oddaniem w użytkowanie wieczyste bądź sprzedażą działek, opinie do miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego oraz w sprawie lokalizacji różnych obiektów na terenie Dzielnicy – 11 uchwał,
- inne – 10 uchwał.

Wykaz uchwał Rady Dzielnicy XVII podjętych w roku 2013 w załączeniu.

W roku 2013 Zarząd Dzielnicy XVII odbył 52 posiedzeń, podejmując 32 uchwały w sprawie delegowania radnych do uczestnictwa w posiedzeniach zespołów problemowych i odbioru zadań realizowanych ze środków Rady Dzielnicy, 3 innych sprawach, zgodnie z upoważnieniem Rady Dzielnicy (Uchwała Nr II/22/2011z dnia 3 lutego 2011r.)

Biuro Rady i Zarządu Dzielnicy XVII było otwarte codziennie w następujących godzinach:

poniedziałek	9 ⁰⁰ - 15 ⁰⁰
wtorek	11 ⁰⁰ - 15 ⁰⁰
środa	9 ⁰⁰ - 15 ⁰⁰
czwartek	9 ⁰⁰ - 13 ⁰⁰
piątek	9 ⁰⁰ - 12 ⁰⁰

Urząd Miasta Krakowa w 2013r. zapewnił jednoosobową obsługę biura Rady. Biuro Rady Dzielnicy XVII prowadziła pani Katarzyna Skóra. W czasie nieobecności pracownika (wyjścia służbowe, urlopy), członkowie Zarządu pełnili dyżury tak, aby zapewnić ciągłość pracy biura.

Działalność merytoryczna

Zgodnie z Zarządzeniem Prezydenta Miasta Krakowa Nr 2504/2012 z dnia 11 września 2012r. w sprawie określenia wysokości środków dla jednostek pomocniczych Gminy Miejskiej Kraków na realizację zadań w roku 2013 oraz podziałem środków w oparciu o powyższe zarządzenie dokonany przez jednostki realizujące zadania do dyspozycji Rady Dzielnicy XVII zostały przyznane środki finansowe na następujące zadania w wysokości:

Priorytetowe	-	530.000,-
Powierzone:		
- prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia		1 238.900,-
- tworzenie, modernizacja i utrzymanie ogródków jordanowskich oraz zieleńców i skwerów	-	206.247,-
- prace remontowe szkół podstawowych i przedszkoli	-	201.900,-
- problematyka osób niepełnosprawnych	-	94.350,-
- lokalne wydarzenia kulturalne	-	17.850,-
- „Bezpieczny Kraków”	-	11.900,-
- budowa, modernizacja, prace remontowe osiedlowej i szkolnej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej	-	27.500,-
- wydatki na działalność bieżącą		34.000,-

Rada Dzielnicy podjęła stosowne uchwały, dotyczące szczegółowego rozdziału środków finansowych, które zostały przyjęte przez dysponentów środków do realizacji. O fakcie tym świadczą dokumenty przesłane przez Wydziały, inne jednostki gminne realizatorów tych zadań, z którymi Państwo Radni zapoznali się na posiedzeniach Komisji Merytorycznych, nie wnosząc do nich uwag. Dokumenty te są do wglądu w sekretariacie Rady Dzielnicy. Z dokumentów tych wynika również, że powstałe różnice finansowe między przyznanymi środkami, a wynikającymi z przetargów zostały przesunięte między zadaniami za zgodą Rady Dzielnicy każdorazowo wyrażoną stosowną uchwałą dopóki było to możliwe.

Zarząd Dzielnicy XVII chciałby zwrócić uwagę Państwa Radnych szczególnie na zadania realizowane ze środków będących w dyspozycji Rady, a adresowane bezpośrednio do mieszkańców:

- w ramach projektu realizowanego przez MOPS Filia Nr 9 zrealizowano Projekt „Nie w pełni sprawni = pełnoprawni” i w ramach tego zadania wypłacono pomoc w formie zasiłków na odzież, środki czystości, leki dla 59 rodzin, zostały zorganizowane: wizyty studyjne w „Cafe Hamlet” przy ul. Miodowej 9, grupowe wyjścia celem zwiedzania Muzeum Czynu Zbrojnego, a także do Środowiskowego Domu Samopomocy przy os. Młodości 8, gdzie uczestnicy zapoznali się z działalnością tego środowiska, w grudniu w okresie przedświątecznym spotkanie podsumowujące cały cykl spotkań połączone z ubraniem choinki i wspólnym poczęstunkiem w którym uczestniczyło 20 beneficjentów
- w ramach realizowanego projektu „Przyjaciele” przez MOPS Filia 9 uczestnicy spotykali się 1 raz w miesiącu na warsztatach dotyczących profilaktyki zdrowotnej i aktywnego trybu życia, a w ramach warsztatów „Spotkanie z Naturą” zorganizowano wyjazd do Szczawnicy połączony ze zwiedzaniem miasta oraz Wąwozu Homole. W czasie zorganizowanego spotkania wigilijnego uczestniczyło 54 mieszkańców
- w ramach pomocy wypłacono po 250 zł dla 8 rodzin na zakup leków.
- w ramach zadania „Żyjemy z ludźmi a nie obok nich” MOPS zorganizował dla rencistów i emerytów spotkania przedświąteczne, Wielkanocne i Wigilijne, w Domu Kultury Fort 49, w których uczestniczyło po 50 osób i w czasie spotkań połączonych z poczęstunkiem wręczono paczki żywnościowe

- dofinansowano wakacje dla dzieci niepełnosprawnych intelektualnie i ich opiekunów z terenu Dzielnicy,

Wzorem lat ubiegłych przeznaczono środki na badania profilaktyczne i leczenie wad postawy u dzieci w szkołach podstawowych na terenie Dzielnicy.

Poświęcając dużą uwagę problematyce osób niepełnosprawnych i potrzebujących Rada Dzielnicy XVII przeznaczyła środki finansowe na następujące zadania:

- wymiana podłóg parkietowych w korytarzach szkolnych na antypoślizgowe w Zespole Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych Nr 6,
- modernizacja szatni W-Fu dla dzieci niepełnosprawnych w Zespole Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych Nr 6,
- wymiana drzwi do sal lekcyjnych i zamontowanie pochwytów w Zespole Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych Nr 6,
- zamontowanie barierek (poręczy) przy schodach i ciągach chodnikowych na terenie Dzielnicy będących znaczną pomocą dla osób niepełnosprawnych i starszych

Podobnie jak w latach minionych Rada Dzielnicy zwracała szczególną uwagę na działania mające służyć integracji społeczności lokalnej. Temu celowi służyły koncerty organizowane w Zielonym Jarze: „Radosny Dzień Dziecka” (przeniesiony na dzień 22.06.2013r ze względu na warunki pogodowe), „Co Młodych kręci”, Festyn rekreacyjny dla przedszkolaków, Dzień Wzgórz Krzesławickich oraz Dni osiedli peryferyjnych organizowane w: Grębałowie, Luboczy, Krzesławicach, Łuczanowicach, Zesławicach, Kantorowicach, współorganizatorami tych imprez byli: Młodzieżowy Dom Kultury Fort 49, Ośrodek Kultury Kraków Nowa – Huta oraz Towarzystwa i Stowarzyszenia Przyjaciół poszczególnych osiedli

Podobnie jak w latach poprzednich zostały zorganizowane, współfinansowane przez Radę Dzielnicy XVII, koncerty w ramach cyklu pn. „Muzyczne Spotkania Na Wzgórzach Krzesławickich” organizowane zgodnie z kalendarzem liturgicznym. W tym cyklu odbyły się w 2013 roku 3 koncerty.

Rada Dzielnicy partycypowała w modernizacji osiedlowej i szkolnej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej w następujących miejscach: Klub Sportowy Grębałowianka, Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych Nr 6, Gimnazjum nr 44 im. Bohaterów Poległych w Krzesławicach oraz przystąpiła do realizacji zadania „Budowa kortu tenisowego w Klubie Sportowym Grębałowianka”. W roku 2013 został wykonany projekt, którego realizacja jest przewidziana w latach następnych (WPF na lata 2014 i 2015).

Rada Dzielnicy XVII „Wzgórz Krzesławickie” była współorganizatorem lub wspierała w roku 2013 następujące imprezy sportowo – rekreacyjne:

- Turniej Piłki Siatkowej Plażowej dla młodzieży ze szkół nowohuckich,
- Nowohucką Ligę Mistrzów (zawody piłki nożnej młodzieży szkolnej),
- Nowohucki Biathlon Rowerowy,
- Turnieje Szachowe (Przedszkole nr 111 oraz Gimnazjum nr 44 i ZSOI Nr 6),
- Turniej Szkół na terenie MDK Fort 49

W roku 2013 Rada Dzielnicy XVII kontynuowała modernizację placów zabaw dla dzieci przy ul. Kisielewskiego, Kantorowickiej, Stycznej, ul. Wańkowicza, w os. Na Stoku oraz przy Przedszkolu nr 111 i 112. Sukcesem zakończyły się starania o wprowadzenie do realizacji budowy „Smoczego Skweru” w Zesławicach, który został wybudowany. W ramach środków będących w dyspozycji rady dzielnicy zagospodarowano teren zlokalizowany obok „Smoczego Skweru” na cele rekreacyjne. Prowadzone również były prace pielęgnacyjne zieleni na terenie dzielnicy ze szczególnym uwzględnieniem wniosków płynących od mieszkańców dotyczących przycięcia drzew zaciemniających mieszkania.

Również sukcesem zakończyły się starania o wprowadzenie do realizacji budowy „Narodowego Centrum Rugby” w Luboczy, w roku 2013 został rozstrzygnięty przetarg na wykonanie tego obiektu z terminem zakończenia w roku 2014. Zadanie to jest finansowane z dwóch źródeł: Budżetu Miasta Krakowa oraz Ministerstwa Sportu, a zostało przygotowane ze środków Rady Dzielnicy XVII (projekt i wskazanie lokalizacji obiektu). Wymieniona wyżej inwestycja, w połączeniu z dwoma kompleksami boisk ORLIK 2012 funkcjonującymi w Dzielnicy XVII, przyczynia się do nadania naszej Dzielnicy charakteru wypoczynkowo – rekreacyjnego.

W roku 2013 prowadzone były z udziałem przedstawicieli Rady Dzielnicy XVII konsultacje nad projektem Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Krakowa, w ramach których między innymi zostało zorganizowane w Gimnazjum 43 w Luboczy spotkanie z Panią Wiceprezydent Elżbietą Koterbą, w którym wzięło udział ponad 200 mieszkańców Dzielnicy XVII.

Dążąc do poprawy warunków życia mieszkańców Rada Dzielnicy XVII położyła szczególny nacisk na poprawę infrastruktury komunalnej. W ramach bieżących remontów dróg i chodników wykonano 5.300 m² nakładek bitumicznych, 924 m² nawierzchni tłuczniowych ulic oraz remont 510 m² chodników. Zostało zrealizowane oświetlenie ul. Gustawa Morcinka na długości 2,7 km. Sukcesem zakończyły się działania w celu realizacji inwestycji pn „Budowa miejsc postojowych wraz z przebudową drogi dojazdowej w okolicy bloków 35-41 os. Na Stoku”, które skutkowały tym, że został rozstrzygnięty przetarg i rozpoczęła się realizacja inwestycji, która będzie wykonana w latach 2013 (rozpoczęcie) i 2014 (zakończenie).

Rada Dzielnicy podjęła również uchwały w sprawie wprowadzenie przez Radę Miasta do Budżetu Miasta Krakowa inwestycji przebudowy ul. Glinik i Lubockiej w związku z tym, że są stosowne pozwolenia na budowę odnośnie tych inwestycji przygotowanych do realizacji ze środków Rady Dzielnicy XVII. Zakończyły się one połowicznym sukcesem, ponieważ w Budżecie Rady Miasta Krakowa na rok 2014 znalazły się środki finansowe na realizację inwestycji „Przebudowa ul. Lubockiej”, która ma się rozpocząć w roku 2014 i zakończyć w roku 2015.

W roku 2013 kontynuowana była również współpraca Dzielnic z Nowej Huty w ramach Porozumienia Dzielnic Nowohuckich. W roku 2013 w ramach Porozumienia działały: Dzielnic XIV „Czyżyny”, Dzielnic XVI „Bieńczyce”, Dzielnic XVII „Wzgórza Krzesławickie”, Dzielnic XVIII „Nowa Huta”, kontynuując projekty wypracowane w latach poprzednich:

- cykl koncertów „Nowa Huta. Dlaczego Nie?” w czasie których prowadzona jest akcja wspierania „Hospicjum Św. Łazarza”,
- Turniej Piłki Siatkowej Plażowej na terenie Akademii Wychowania Fizycznego organizowany przez Międzyszkolny Ośrodek Sportowy Nowa Huta dla młodzieży z liceów i gimnazjów z terenu Nowej Huty,
- Turniej Piłki Nożnej – Nowohucka Liga Mistrzów,
- Międzynarodowy Turniej Rugby 7's
- dofinansowano działalność Poradni Psychologiczno – Pedagogicznej nr 4 w os. Szkolnym

Sprawozdanie finansowe

W roku 2013 Rada Dzielnicy XVII miała do dyspozycji środki na swoje utrzymanie w wysokości 34.000,-. Środki te były realizowane w ramach zadania budżetowego OU/04/13 przez Wydział Obsługi Urzędu. Ten sposób realizacji wydatków skutkował tym, że Zarząd wskazywał cele, na które należy przeznaczyć środki. Taki sposób realizacji wydatków jest konsekwencją interpretacji Ustawy o Zamówieniach Publicznych w kwestii dzielenia zamówienia publicznego.

W roku 2013, jak zresztą w poprzednich latach, były wyłączone z dyspozycji Rady środki na diety radnych, które są obliczane za pomocą wzoru przyjętego uchwałą Rady Miasta, a ich wysokość nie zależy od Rady Dzielnicy XVII. Również kwota z Budżetu Miasta na wynagrodzenie i jego pochodne dla pracownika obsługi, rozliczana jest w ramach Kancelarii Rady Miasta i Dzielnicy Krakowa.

W roku 2013 Rada Dzielnicy XVII otrzymała na swoje utrzymanie kwotę 34.000,- złotych (preliminarz w załączeniu), z której to kwoty wydatkowano środki na następujące cele:

Paragraf 4110	Składki na ubezpieczenia społeczne (od umów zleceń)	756,36
Paragraf 4170	Umowy zlecenia i o dzieło z osobami fizycznymi	4.400,00
Paragraf 4210	Zakup materiałów i wyposażenia (m.in. materiały biurowe, materiały gospodarcze i środki czystości, art. spożywcze, itp.)	4.731,00
Paragraf 4260	Zakup energii (energia cieplna, energia elektryczna, gaz, woda)	7.111,25
Paragraf 4270	Zakup usług remontowych (naprawa i konserwacja urządzeń komputerowych i teleinformatycznych, remonty i konserwacja budynków, usługi konserwacyjne)	973,44
Paragraf 4300	Zakup usług pozostałych (opłaty eksploatacyjne za pomieszczenia biurowe, za wywóz śmieci)	9.666,96
Paragraf 4370	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej	1.224,28
Paragraf 4410	Podróże służbowe krajowe (bilety komunikacji miejskiej)	668,40
Paragraf 4520	Opłaty na rzecz budżetów jednostek samorządu terytorialnego	234,00

Z tym sprawozdaniem została zapoznana Komisja Rewizyjna Rady Dzielnicy i nie wniosła do niego uwag.

Biorąc za podstawę sprawozdania merytorycznych Wydziałów Urzędu Miasta Krakowa oraz pozytywną opinię Komisji Rewizyjnej o pracy Zarządu zarówno w sferze działalności merytorycznej jak i finansowej proszę Radę o przyjęcie tego sprawozdania.

Spis uchwał Rady Dzielnicy XVII „Wzgórza Krzesławickie” za rok 2013

Lp	w sprawie	nr uchwały	z dnia
1	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego w os. Na Stoku zgodnie z pismem ML-02.7123.408.2012.BS	XXVI/216/2013	30 stycznia 2013r.
2	ewentualnej sprzedaży w trybie bezprzetargowym działki nr 600 położonej w obr. 10 jedn. ewid. Nowa Huta w os. Na Wzgórzach	XXVI/217/2013	30 stycznia 2013r.
3	podziału dodatkowych środków przeznaczonych na przedsięwzięcia priorytetowe Dzielnicy XVII w roku 2013	XXVI/218/2013	30 stycznia 2013r.
4	opinii i wniosków do zmiany Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Krakowa	XXVI/219/2013	30 stycznia 2013r.
5	korekty podziału środków w ramach zadania powierzonego „Tworzenie, modernizacja i utrzymanie ogródków jordanowskich (osiedlowych placów zabaw) oraz zieleńców i skwerów wraz z małą architekturą” na rok 2013	XXVI/220/2013	30 stycznia 2013r.
6	korekty podziału środków na zadaniu powierzonym „Prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia” w roku 2013	XXVI/221/2013	30 stycznia 2013r.
7	korekty Wieloletniej Prognozy Finansowej Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie w latach 2013 – 2014	XXVI/222/2013	30 stycznia 2013r.
8	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego przy ul.Kantorowickiej zgodnie z pismem ML-02.7123.375.2012.BS	XXVII/223/2013	28 lutego 2013 r.
9	ewentualnej sprzedaży w trybie bezprzetargowym działki nr 516/2 położonej w obr. 10 jednostka ewidencyjna Nowa Huta przy ul.Henryka Brodatego	XXVII/224/2013	28 lutego 2013 r.
10	korekty podziału środków na zadaniach priorytetowych w 2013r	XXVII/225/2013	28 lutego 2013 r.
11	opinii dla projektu ordynacji wyborczej w wyborach do Rad Dzielnic I-XVIII Miasta Krakowa stanowiącej załącznik nr 3 do Uchwały Rady Miasta Krakowa nr LXIII/921/12 z dnia 19 grudnia 2012r.	XXVII/226/2013	28 lutego 2013 r.
12	autobusu linii 182	XXVII/227/2013	28 lutego 2013 r.
13	sposobu ustalenia opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia wysokości stawki takiej opłaty	XXVII/228/2013	28 lutego 2013 r.
14	korekty podziału środków na zadaniu powierzonym „Prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia” w roku 2013	XXVII/229/2013	28 lutego 2013 r.
15	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego w os. Na Stoku zgodnie z pismem ML-02.7123.362.2012.BS	XXVII/230/2013	28 lutego 2013 r.
16	ustalenia zakresu rzeczowego zadania pn. „Remont dróg i chodników wg wskazań Dzielnicy” w ramach zadania powierzonego „Prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia” w roku 2013	XXVIII/231/2013	27 marca 2013 r.
17	podziału środków z rezerwy celowej na zadania priorytetowe w roku 2013	XXVIII/232/2013	27 marca 2013 r.
18	przyjęcia rocznego sprawozdania z działalności merytorycznej i finansowej Zarządu za rok 2012	XXVIII/233/2013	27 marca 2013 r.
19	przeznaczenia dodatkowych środków finansowych na remonty dróg i chodników	XXVIII/234/2013	27 marca 2013 r.
20	korekty zadania powierzonego „Prace remontowe gimnazjów	XXVIII/235/2013	27 marca 2013 r.

	szkół podstawowych i przedszkoli” na rok 2013		
21	podziału środków z rezerwy celowej na zadania priorytetowe w roku 2013	XXIX/236/2013	25 kwietnia 2013 r.
22	korekty zadania powierzonego „Prace remontowe gimnazjów szkół podstawowych i przedszkoli” na rok 2013	XXIX/237/2013	25 kwietnia 2013 r.
23	opinii ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji pn. „Zespół budynków mieszkalnych wielorodzinnych z garażem podziemnym, garażami w parterze, miejscami postojowymi naziemnymi, drogami wewnętrznymi, wjazdem i z infrastrukturą techniczną na działkach nr 219, 220, 592 obr. 10 oraz części działki nr 429/3 obr. 3 Nowa Huta przy ul. Niebylej w Krakowie”	XXIX/238/2013	25 kwietnia 2013 r.
24	wniosku o wprowadzenie do Wieloletniej Prognozy Finansowej Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie zadania „Budowa kortów tenisowych na terenie Klubu Sportowego Grębałowianka”	XXIX/239/2013	25 kwietnia 2013 r.
25	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego w os. Na Wzgórzach zgodnie z pismem ML-02.7123.81.2013.BS	XXIX/240/2013	25 kwietnia 2013 r.
26	korekty planu finansowego wydatków Dzielnicy na 2013 rok	XXX/241/2013	23 maja 2013 r.
27	ustalenia zakresu rzeczowego zadania pn. „Remont dróg i chodników wg wskazań Dzielnicy” w ramach zadania powierzonego „Prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia” w roku 2013	XXX/242/2013	23 maja 2013 r.
28	organizacji komunikacji miejskiej na terenie Dzielnicy XVII w porze nocnej	XXX/243/2013	23 maja 2013 r.
29	oznakowania ulic na terenie Dzielnicy XVII	XXX/244/2013	23 maja 2013 r.
30	ustalenia wstępnej listy prac remontowych w placówkach oświatowych na rok 2014	XXXI/245/2013	27 czerwca 2013r.
31	korekty zadania powierzonego „Prace remontowe gimnazjów szkół podstawowych i przedszkoli” na rok 2013	XXXI/246/2013	27 czerwca 2013r.
32	ustalenia zakresu rzeczowego zadania powierzonego z zakresu problematyki osób niepełnosprawnych na rok 2014	XXXI/247/2013	27 czerwca 2013r.
33	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego w os. Na Wzgórzach zgodnie z pismem ML-02.7123.31.2013.BS	XXXI/248/2013	27 czerwca 2013r.
34	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego w os. Na Wzgórzach zgodnie z pismem ML-02.7123.47.2013.BS	XXXI/249/2013	27 czerwca 2013r.
35	opinii do inwestycji planowanych na terenie Dzielnicy XVII zawartych we Wstępnym Katalogu Inwestycji Miejskich	XXXI/250/2013	27 czerwca 2013r.
36	ustalenia zakresu rzeczowego zadania pn. „Remont dróg i chodników wg wskazań Dzielnicy” w ramach zadania powierzonego „Prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia” w roku 2013	XXXI/251/2013	27 czerwca 2013r.
37	przesunięcia środków na zadaniu powierzonym pn. „Prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia” w roku 2013	XXXI/252/2013	27 czerwca 2013r.
38	ustalenia zakresu rzeczowego zadania powierzonego “Budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem” na rok 2014	XXXI/253/2013	27 czerwca 2013r.
39	podziału środków przeznaczonych na przedsięwzięcia priorytetowe Dzielnicy XVII w roku 2014	XXXII/254/2013	11 lipca 2013r.
40	ustalenia listy zadań w ramach zadania powierzonego z zakresu budowy, modernizacji, prac remontowych osiedlowej i szkolnej	XXXII/255/2013	11 lipca 2013r.

	infrastruktury sportowej i rekreacyjnej na rok 2014		
41	korekty podziału środków na zadaniach priorytetowych w roku 2013	XXXII/256/2013	11 lipca 2013r.
42	zadań do realizacji przez Budżet Miasta Krakowa w roku 2014	XXXII/257/2013	11 lipca 2013r.
43	opinii i wniosków do zmiany Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Krakowa	XXXII/258/2013	11 lipca 2013r.
44	korekty zadania powierzonego „Prace remontowe gimnazjów szkół podstawowych i przedszkoli” na rok 2013	XXXII/259/2013	11 lipca 2013r.
45	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego w os. Na Wzgórzach zgodnie z pismem ML-02.7123.191.2013.BS	XXXII/260/2013	11 lipca 2013r.
46	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego przy ul. Kantorowickiej zgodnie z pismem ML-02.7123.195.2013.BS	XXXII/261/2013	11 lipca 2013r.
47	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego przy ul. Kantorowickiej zgodnie z pismem ML-02.7123.204.2013.BS	XXXII/262/2013	11 lipca 2013r.
48	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego przy ul. Kantorowickiej zgodnie z pismem ML-02.7123.158.2013.BS	XXXII/263/2013	11 lipca 2013r.
49	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego przy ul. Kantorowickiej zgodnie z pismem ML-02.7123.192.2013.BS	XXXII/264/2013	11 lipca 2013r.
50	korekty planu finansowego wydatków Dzielnicy na 2013 r.	XXXII/265/2013	11 lipca 2013r.
51	nadania nazwy ulicy na terenie Dzielnicy XVII	XXXIII/266/2013	29 sierpnia 2013r.
52	korekty podziału środków na zadaniu powierzonym „Prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia” w roku 2013	XXXIII/267/2013	29 sierpnia 2013r.
53	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego w os. Na Wzgórzach zgodnie z pismem ML-02.7123.80.2013.BS	XXXIII/268/2013	29 sierpnia 2013r.
54	ustalenia zakresu rzeczowego zadania pn. „Remont dróg i chodników wg wskazań Dzielnicy” w ramach zadania powierzonego „Prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia” w roku 2013	XXXIII/269/2013	29 sierpnia 2013r.
55	opinii ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji pn. „Budowa budynku stacji kontroli pojazdów i stacji obsługi pojazdów przy ul. Kocmyrzowskiej w Krakowie”	XXXIII/270/2013	29 sierpnia 2013r.
56	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego przy ul. Kantorowickiej zgodnie z pismem ML-02.7123.189.2013.BS	XXXIII/271/2013	29 sierpnia 2013r.
57	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego przy ul. Kantorowickiej zgodnie z pismem ML-02.7123.224.2013.BS	XXXIII/272/2013	29 sierpnia 2013r.
58	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego przy ul. Kantorowickiej zgodnie z pismem ML-02.7123.225.2013.BS	XXXIII/273/2013	29 sierpnia 2013r.
59	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego przy ul. Kantorowickiej zgodnie z pismem ML-02.7123.226.2013.BS	XXXIII/274/2013	29 sierpnia 2013r.
60	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego przy ul. Kantorowickiej zgodnie z pismem ML-02.7123.232.2013.BS	XXXIII/275/2013	29 sierpnia 2013r.

61	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego przy ul. Kantorowickiej zgodnie z pismem ML-02.7123.247.2013.BS	XXXIII/276/2013	29 sierpnia 2013r.
62	podziału środków w ramach zadania powierzonego „Bezpieczny Kraków” na rok 2014	XXXIII/277/2013	29 sierpnia 2013r.
63	wniosków o wprowadzenie zadań do Wieloletniej Prognozy Finansowej Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie	XXXIV/278/2013	26 września 2013r.
64	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego przy ul. Kantorowickiej zgodnie z pismem ML-02.7123.268.2013.BS	XXXIV/279/2013	26 września 2013r.
65	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego przy ul. Kantorowickiej zgodnie z pismem ML-02.7123.280.2013.BS	XXXIV/280/2013	26 września 2013r.
66	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego przy ul. Kantorowickiej zgodnie z pismem ML-02.7123.289.2013.BS	XXXIV/281/2013	26 września 2013r.
67	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego przy ul. Kantorowickiej zgodnie z pismem ML-02.7123.304.2013.BS	XXXIV/282/2013	26 września 2013r.
68	korekty zadań i podziału środków w ramach zadania powierzonego z zakresu problematyki osób niepełnosprawnych na rok 2014	XXXIV/283/2013	26 września 2013r.
69	uchwalenia projektu planu finansowo – rzeczowego wydatków na rok 2014	XXXIV/284/2013	26 września 2013r.
70	ustalenia rozkładu godzin pracy aptek krakowskich obowiązującego w 2014 roku	XXXIV/285/2013	26 września 2013r.
71	korekty zadań i podziału środków przeznaczonych na przedsięwzięcia priorytetowe Dzielnicy XVII w roku 2014	XXXIV/286/2013	26 września 2013r.
72	podziału środków na zadaniu powierzonym z zakresu budowy, modernizacji, prac remontowych osiedlowej i szkolnej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej na rok 2014	XXXIV/287/2013	26 września 2013r.
73	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego przy ul. Kantorowickiej zgodnie z pismem ML-02.7123.199.2013.BS	XXXIV/288/2013	26 września 2013r.
74	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego przy ul. Kantorowickiej zgodnie z pismem ML-02.7123.251.2013.BS	XXXIV/289/2013	26 września 2013r.
75	korekty podziału środków w ramach zadania powierzonego „Tworzenie, modernizacja i utrzymanie ogródków jordanowskich (osiedlowych placów zabaw) oraz zieleńców i skwerów wraz z małą architekturą” na rok 2013	XXXIV/290/2013	26 września 2013r.
76	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego w os. Na Stoku zgodnie z pismem ML-02.7123.200.2013.BS	XXXIV/291/2013	26 września 2013r.
77	podziału środków w ramach zadania powierzonego „Prace remontowe gimnazjów szkół podstawowych i przedszkoli” na rok 2014	XXXV/292/2013	24 października 2013r.
78	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego w os. Na Wzgórzach zgodnie z pismem ML-02.7123.160.2013.BS	XXXV/293/2013	24 października 2013r.
79	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego w os. Na Wzgórzach zgodnie z pismem ML-02.7123.286.2013.BS	XXXV/294/2013	24 października 2013r.
80	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego przy ul. Kantorowickiej zgodnie z pismem ML-02.7123.231.2013.BS	XXXV/295/2013	24 października 2013r.
81	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego przy ul. Kantorowickiej zgodnie z pismem ML-02.7123.215.2013.BS	XXXV/296/2013	24 października 2013r.

82	propozycji zmian w projekcie nowego Statutu Rad Dzielnicy Miasta Krakowa	XXXV/297/2013	24 października 2013r.
83	korekty planu finansowego wydatków Dzielnicy na 2013 rok	XXXV/298/2013	24 października 2013r.
84	korekty podziału środków na zadaniu powierzonym „Prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia” w roku 2013	XXXV/299/2013	24 października 2013r.
85	podziału środków na zadaniu powierzonym „Prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia” w roku 2014	XXXV/300/2013	24 października 2013r.
86	podziału środków w ramach zadania powierzonego „Tworzenie, modernizacja i utrzymanie ogródków jordanowskich (osiedlowych placów zabaw) oraz zieleńców i skwerów wraz z małą architekturą” na rok 2014	XXXV/301/2013	24 października 2013r.
87	podziału środków w ramach zadania powierzonego „Lokalne wydarzenia kulturalne” na 2014 rok	XXXV/302/2013	24 października 2013r.
88	autobusu linii 422	XXXV/303/2013	24 października 2013r.
89	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego przy ul. Kantorowickiej zgodnie z pismem ML-02.7123.327.2013.BS	XXXV/304/2013	24 października 2013r.
90	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego przy ul. Kantorowickiej zgodnie z pismem ML-02.7123.335.2013.BS	XXXVI/305/2013	28 listopada 2013r.
91	ograniczenia czasu handlu na terenie Gminy Miejskiej Kraków	XXXVI/306/2013	28 listopada 2013r.
92	ograniczenia czasu handlu na terenie Gminy Miejskiej Kraków w Wielką Sobotę	XXXVI/307/2013	28 listopada 2013r.
93	objęcia zimowym utrzymaniem ulic i chodników na terenie Dzielnicy XVII	XXXVI/308/2013	28 listopada 2013r.
94	budowy stanowisk postojowych wzdłuż ul. Architektów na działkach nr 213, 163/8, 590/1 obr. 10 jedn. ewid. Nowa Huta	XXXVI/309/2013	28 listopada 2013r.
95	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego na os. Na Wzgórzach zgodnie z pismem ML-02.7123.369.2013.BS	XXXVII/310/2013	19 grudnia 2013r.
96	ewentualnej sprzedaży w trybie bezprzetargowym działki nr 731 położonej w obr. 10 jedn. ewidencyjna Nowa Huta przy ulicy Kazimierza Jagiellończyka	XXXVII/311/2013	19 grudnia 2013r.
97	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego na os. Na Wzgórzach zgodnie z pismem ML-02.7123.21.2013.BS	XXXVII/312/2013	19 grudnia 2013r.
98	zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego położonego przy ul. Kantorowickiej zgodnie z pismem ML-02.7123.357.2013.BS	XXXVII/313/2013	19 grudnia 2013r.
99	ustalenia wstępnej listy zakresu rzeczowego zadania pn. „Remont dróg i chodników wg wskazań Dzielnicy” w ramach zadania powierzonego „Prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia” w roku 2014	XXXVII/314/2013	19 grudnia 2013r.
100	uchwalenia planu finansowego wydatków Dzielnicy na 2014 rok	XXXVII/315/2013	19 grudnia 2013r.